

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de información y de intereses generales y locales

DIRECTOR: RUFINO CANO DE RUEDA

ADMINISTRACIÓN

—PLAZA DEL CORPUS, 11—

REDACCIÓN E IMPRENTA

—SAN AGUSTÍN, 7—

SUSCRIPCIÓN

SEGOVIA, mes..... 1 PESETA

FUERA, trimestre..... 3'50

EL PAGO EN SEGOVIA

APARTADO NÚMERO 11

SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO Y TELEFÓNICO—MERCADOS—PUBLICIDAD

TELEFONO NÚMERO 25

Mañana martes, á las siete y cuarto de la mañana, se celebrará en la iglesia de San Clemente, de esta ciudad, la misa de privilegio por el eterno descanso del alma de D. CARLOS MOROTE GONZÁLEZ (que en paz descanse).

Su desconsolada viuda, madre, hermanos, padres políticos, hermanos políticos y demás familia, suplican á sus amigos se dignen asistir á este acto de caridad cristiana, por cuyo señalado favor les quedarán agradecidos.

Asuntos del día

La huelga se extiende. Había con venido el Comité de Madrid que la actitud de los ferroviarios catalanes está fuera de razón y de las conveniencias de la clase; pero tal opinión no ha sido obstáculo para que las secciones del Norte apoyen el error reconocido por ellos mismos, apoyo que prestan á título de solidaridad.

A este paso no puede haber sucesivos impedimentos para las huelgas que sobrevengan. Un Comité directivo las censura y hasta las prohíbe; pero un grupo desacata la orden de sus representantes y puede llevar á la solidaridad ob era por donde gasta.

¿Es así como parece? Acaso no. A través de toda la organización obrero-socialista que parece ser pujante y basada en la más perfecta disciplina que constituye al hombre en esclavo de la colectividad, se vislumbra una actitud de rebeldía, que hoy ha obligado al Comité directivo de los ferroviarios á ser arrastrado por la muchedumbre, y á encubrir su derrota con la fórmula de solidaridad con que se adhiere á la huelga.

Quiere decir esto que no existe nexo alguno de subordinación en el socialismo, ante la pugna de intereses; y que ocioso es pensar en organizaciones cuando la base del propio sacrificio no se impone en quienes eligen á sus cuerpos directivos, para que estudien detenidamente los asuntos de interés general y resuelvan con mayores garantías de acierto.

Por eso el caso del Comité, bien sea de error por su parte, ó de falta de la autoridad necesaria, es caso flagrante de dimisión.

La prensa llamada burguesa por los socialistas, debe encontrarse anodada. El Congreso de Madrid, después de aceptar que los periodistas del socialismo puedan colaborar en aquella, ha tomado el radicalísimo y trascendental acuerdo de prohibir que ningún periodista profesional, que al socialismo pertenece, pueda ser director de un periódico burgués.

Lo que nadie ha dicho es si existe algún periódico de esta clase que eija para director á un afiliado socialista.

Y lo que tampoco harán los periódicos burgueses es prohibir colaboradores del socialismo, en vez de prestarles calor y propaganda en sus columnas.

Cada cual con sus armas combata. Así debiera ser, pero no es.

Sin que aparezca con grandes ga-

rantías de autenticidad, asomó ayer en un periódico de gran circulación la noticia de un acuerdo anglo-español para concluir con el anárquico desorden que reina en Portugal, mediante una intervención holandesa.

Dícese que se trata de restaurar el régimen monárquico, estableciendo como pueste una regencia, que será encomendada al príncipe de Battenberg, hermano de nuestra Soberana.

Grave nos parece el proyecto para que la actividad reporteril haya logrado descubrirle; mas de cualquier modo preciso es reconocer que la desastrosa república portuguesa, lejos de contener la desorganización social y política del país lusitano, la fomenta con sus inicuos atropellos contra las personas y las cosas; no siendo difícil presumir que á las intenciones realistas de Paiva Couceiro siga una segunda revolución más intensa, más medular que la que se han dedicado á cantar nuestro *Liberal* y nuestro Morote.

El tiempo será testigo.

Noticias militares

ARTILLERÍA

Destinos.—Coroneles: don Manuel Sánchez Ocaña, á la Comandancia principal de la octava región, y don José Velasco y Palacios, al tercer regimiento de montaña.

Premios.—Por las memorias sobre el curso de la guerra, en 9, han sido premiados los siguientes oficiales de Artillería:

Capitán, don Mariano Royo Villanueva, primer premio.

Idem don Eduardo Oria Garvacho, segundo premio.

Capitán don Joaquín Bornás y primeros tenientes don Calixto Berichol y don Eduardo Aguirre, tercer premio.

Desde El Espinar

La feria de ganados.—Una novillada.—Animación.

Con bastante concurrencia ha comenzado la feria de ganados.

El tiempo lluvioso hace que esta se vea algo deslucida.

Para mañana se anuncia una media corrida de novillos-toros, que ha de traer mucha gente de los pueblos próximos.

Se lidiarán y matarán dos novillos por la cuadrilla de Remigio Frutos (Algeteño). El conocido y simpático aficionado Pepe Vega, matará dos becerros.

En el primero y tercer toro hará su sensacional experimento el auténtico «Rey del Valor» el célebre don Tancredo López, el que ejecutará en el primer toro su arriesgada suerte de pié sobre el pedestal y en el tercero hará el emocionante experimento, en una silla, cabeza hacia abajo.

Para amenizar la fiesta, vendrá la banda de música de Segovia «La Popular».

La corrida empezará á las cuatro de la tarde.

Con motivo de las ferias de ganados, se celebran bailes públicos y de sociedad y funciones de teatro.

Corresponsal.

29 Septiembre 1912.

Las Cortes

Escribe «La Epoca»:

«Nos dice el «Diar o Universal» que la discusión de los Presupuestos se reanudaré el primer día de sesión.

Perfectament; pero, ¿cuando va á ser eso?

Estamos á 28 de Septiembre, y el Gobierno aún no ha fijado la fecha en que han de reunirse las Cortes.

Si el señor anéjales hubiese cumplido á su debido tiempo el más elemental de sus deberes, haciendo aprobar los Presupuestos, no nos veríamos ahora obligados á apremiarle para que reúna las Cortes, porque no constituiría un

problema el que se reanudasen las sesiones ocho días después.

Pero de de el momento en que el Gobierno, plegando á las imposiciones de los revolucionarios y desoyendo la voz de su deber, dejó para el otro día la tarea de legalizar la situación económica, quedaba obligado á reunir las Cortes en los primeros días de Octubre, lo más tarde.

Sin embargo, no piensa en ello. Las brujas, ó los brujos, murmuran constantemente al oído del señor «analeja» que no corre prisa reunir las Cortes; los misinos que cien y cien veces repitieron en Mayo que los Presupuestos podían aprobarse entonces en quince días, le dicen ahora que hay tiempo sobrado para realizar esa misión, y el jefe del Gobierno parece inclinado á demostrar al mundo que él puede gobernar poniéndose la Constitución por montera.

Por nosotros, adelante, oportunamente declinamos toda responsabilidad, y por ahora nada más tenemos que hacer sino poner á diario de relieve la insensata conducta del Gobierno.»

EL SERVICIO DE CORREOS

Supresión de una ambulante

Mañana dejará de prestar servicio la oficina ambulante entre Madrid y Segovia, cuyo principal fin es el transporte de la prensa diaria, con objeto de que llegue á Segovia en el tren tranvía de las once de la mañana.

En lo sucesivo llegará en el tren mixto número 34, que tiene su llegada á ésta á las 14'20.

Se están haciendo gestiones cerca del Director general de Correos, señor Sagasta, para conseguir que continúe prestándose este servicio durante todo el año, en lugar de hacerse únicamente en los meses de Junio, Julio, Agosto y Septiembre.

Ocioso es consignar el gusto con que veríamos tuviesen éxito dichas gestiones, cuya ventaja principal había de ser en beneficio del público.

El cupo de soldados de este año

En el Consejo de ministros que se celebró el jueves último, quedó aprobado un proyecto de decreto del Ministerio de la Guerra, fijando en 65 000 hombres el cupo de los reclutas del actual reemplazo que han de incorporarse á filas para cubrir las bajas que hasta el próximo mes de Marzo ocurran en los efectivos permanentes del Ejército.

Se duda que en el reemplazo del año actual haya número suficiente de soldados declarados útiles en la primera situación, para cubrir el cupo que se señala.

El resultado de los reconocimientos con la exagerada aplicación del cuadro de utilidades referentes á talla, peso y desarrollo torácico, ha sido este año, como muchas veces hemos indicado, realmente perjudicial para los efectivos militares que durante cada año deben aportarse al servicio militar. Las inutilidades por estos conceptos declaradas exceden del cincuenta por ciento del contingente de mozos que por los conceptos restantes habrían resultado útiles para prestar servicio en filas; y como éstos no pasan de 120 000, los definitivamente aptos para manejar las armas serán próximamente unos 50 000, recuatas. El cupo que se señala es de 65 000, luego habrá un déficit de 15 000 soldados, que si por el momento, puede enjugarse con el voluntariado, de repetirse en años sucesivos acumularía la falta hasta una proporción que haría imposible el reemplazo de las bajas á la vuelta de cinco ó seis años.

Los ferroviarios de Segovia

Entre los empleados de ferrocarriles de esta capital no se ha observado hasta el presente nada anormal.

Sin embargo, como están asociados casi todos, parece ser que se hallan dispuestos á secundar las instrucciones del comité central de Madrid.

La Guardia civil presta servicio de vigilancia en las estaciones de ferrocarriles.

TEATRO MIÑÓN

Temporada de invierno

El sábado próximo, se inaugurarán las funciones de la temporada de invierno en el Teatro Miñón, con una excelente compañía cómica-francesa, de la cual es director de escena el aplaudido actor don Luis Ballester, y maestro concertador el reputado músico don Mario Bretó.

En la función del sábado por la noche tendrá lugar el estreno de la lindísima opereta «La mujer divorciada»; el domingo por la tarde «Molinos de viento» y «Sangre y arena» y otra que aún no está determinada, y por la noche «Lacasta Susana».

Las escuelas militares

En la «Gaceta» de ayer se publica el siguiente Real decreto:

«A propuesta del ministro de la Guerra, y de acuerdo con mi Consejo de ministros, Vengo en decretar lo siguiente:

Artículo 1.º Se crean las escuelas militares, dependientes del Estado, para difundir la instrucción preparatoria militar entre todos los mozos que voluntariamente lo deseen, según previene el art. 264 de la ley de reclutamiento y reemplazo del Ejército de 27 de Febrero último.

Art. 2.º La enseñanza que se de en estas escuelas será completamente gratuita.

Art. 3.º Se establecerán en los puntos que determinen los respectivos capitanes generales de las regiones ó distritos donde exista guarnición ó algún organismo militar al que puedan estar afectas, y empezarán á funcionar en 1.º de Enero de 1913.

Art. 4.º Se autoriza á la actual Sociedad Tiro Nacional para que puedan establecerse á sus expensas Escuelas militares, con el mismo carácter oficial y con igual extensión que las dependientes del Estado, con la condición precisa de que desempeñen las clases sus socios militares.

Art. 5.º Se conceden facultades á los capitanes generales de las regiones ó distritos y al gobernador militar de Ceuta, para autorizar la creación de Escuelas militares particulares con el mismo fin que las dependientes del Estado, estando siempre sometidas á la inspección de las referidas autoridades, las cuales no autorizarán su apertura sin adquirir antes los informes que conceptúen necesarios, al objeto de garantizar su buen funcionamiento.

Art. 6.º El ministro de la Guerra dictará las órdenes convenientes para la ejecución del presente decreto.

La huelga de ferroviarios

Los de Madrid votan en favor de la huelga.

Con extraordinaria concurrencia se celebró en la Casa del Pueblo de Madrid la votación referente á la declaración de la huelga.

La votación se realizó con el mayor orden, y los ferroviarios de las respectivas Compañías depositaban individualmente sus papeletas de votación en las correspondientes urnas, una por cada Compañía.

Á las diez de la noche la concurrencia

de ferroviarios á la Casa del Pueblo era asombrosa.

Á las doce de la noche terminó la votación, é inmediatamente se procedió á verificar el escrutinio, que empezó por el de la Compañía de Madrid á Cáceres y Portugal, y dió el resultado siguiente: 341 votos en pro de la huelga y cinco en contra.

Compañía de Madrid á Zaragoza y á Alicante, 1.654 en pro y 33 en contra.

Compañía del Norte, 598 en pro y 46 en contra.

Los escrutinios fueron presididos por los presidentes de los respectivos Sindicatos.

Cerca de las tres terminó el último escrutinio, dándose vivas á la huelga y á la Unión ferroviaria española.

Igual que ayer.—En espera de la intervención del Gobierno.

Barcelona 29.—El pleito de los ferroviarios sigue en el mismo estado.

Nadie cree en la eficacia de la mediación de las entidades económicas, ni de nadie.

Todo el mundo está convencido de que en el conflicto sólo puede intervenir el Gobierno.

Hoy, con motivo de ser festivo, hay numerosos grupos de curiosos en los alrededores de las estaciones, comentando la huelga.

La Guardia civil y la policía siguen prestando servicio de vigilancia en toda la capital.

Á la una de la madrugada llegó un tren militar procedente de Pamplona.

El maquinista que lo conducía se negó á seguir guiando el convoy al llegar á la estación de Reus. Entonces se encargó de gobernar la locomotora un teniente de Ingenieros, que realizó el viaje hasta aquí.

Durante la mañana de hoy ha salido de la estación de M. Z. A. el correo para Port-Bou, con 640 viajeros; el de Zaragoza, con 227, y el de Valencia, con 500.

Por consiguiente, el movimiento de trenes ha sido menor que ayer.

Los trenes del Norte siguen siendo servidos por maquinistas y personal de la Compañía.

La actitud de los huelguistas no ha dejado de ser correcta.

La Junta de la huelga ha publicado un nuevo manifiesto, diciendo á sus compañeros que tengan por descontento su triunfo y recomendándoles gran serenidad y sensatez.

EN LA FUENCISLA

La función principal

Ayer, último día de la solemne novena que se ha celebrado, tuvo lugar la función principal en honor de nuestra excelsa patrona la Virgen de la Fuencisla.

Á las diez y media de la mañana dió principio la solemnisima misa sacramental que ofició el canónigo de la S. I. C. y presidente de la Cofradía, don Eugenio Sanz.

El R. P. Fuerte, tuvo el sermón, pronunciando una elocuente plática que escucharon con religioso silencio, el gran número de fieles que llenaba el Santuario.

Una nutrida orquesta y coro de voces, bajo la inteligente dirección de don Luis Azcona, interpretó de forma magistral la gran «misa Davidica» á tres voces del maestro Perosi.

Durante el ofertorio ejecutó la orquesta una delicada composición de Mendhelson.

Por la tarde, á la hora de costumbre, tuvo lugar el ejercicio de último día de novena, predicando también el P. Fuertes.

La concurrencia fué mucho mayor que por la mañana, pues á más de la iglesia se hallaba materialmente llena de gente la alameda que circunda el Santuario.

DE SOCIEDAD

Viajes

En el tren correo de Santander llegó ayer nuestro querido compañero de redacción

don José Rodao, acompañado del ilustre cronista de «El Liberal», don Pedro de Répide y del ilustrado diputado á Cortes y secretario del conde de Romanones, don Manuel Brocas, quienes han permanecido algunos días en Liérganes tomando aquellas saludables aguas. Los señores Répide y Brocas continuaron su viaje á Madrid.

—De Navas de San Antonio han regresado esta tarde la señora viuda de Orduña y sus nietos.

—En el rápido de ayer han llegado á Segovia, de paso para Madrid y procedentes de Asturias, el abogado don Emilio Colubi y de Beantmont, acompañado de su distinguida señora.

—De La Coruña ha regresado la bella esposa del capitán de Artillería señor Ugarte.

—Ha salido para Valladolid doña María Torrecilla de Baeza.

—Desde Cantalejo han marchado á Madrid, los estudiantes don Anselmo Barrio Cristóbal, don Elías Gil Otero, don Francisco Martín Gil y don Antonio B. Cristóbal.

—A Segovia ha llegado, procedente de dicha villa, el joven don Alejandro Zamarrero de Antonio.

—De Medina del Campo ha regresado la familia de don Victorio Rodríguez.

—Se encuentra en Segovia el canónigo de Pamplona, paisano nuestro, don Juan Gómez.

De días

Hoy celebra su fiesta onomástica el ilustrado capitán de Artillería, don Jerónimo Ugarte.

—Mañana celebra sus días el empleado de este Ayuntamiento don Remigio García. Enviámosles nuestra felicitación.

Enfermo

Sin que sea de cuidado, se encuentra enfermo el estudioso alumno de Artillería don Fernando Sanz, hijo del teniente coronel de igual arma, don Tomás Sanz.

Celebraremos su pronto restablecimiento.

Misa de privilegio

En la iglesia de San Clemente, se dirá mañana, á las siete y cuarto, la misa de privilegio por el alma del malogrado capitán de Artillería don Carlos Morote (q. e. p. d.)

Sucesos locales

Un escándalo

El vecino de Navas de Oro, Andrés Mayo Arranz, que había venido á Segovia con el fin de evacuar algunos asuntos, tuvo la desgracia de perder las alforjas donde llevaba la marienda y otros efectos.

El hombre comenzó por hacer averiguaciones en los sitios que había frecuentado durante la mañana, y al dirigirse á los portales del Azoguejo recibió la grata impresión de ver su suspirada alforja, custodiada por el guardia municipal Norberto de Lucas, que la había hallado abandonada en medio de la calle.

Al hacerse cargo de ella, empezó á dar grandes voces, diciendo que le habían quitado 50 pesetas que guardaba allí con tanto cuidado.

El público se aglomeró ante el infortunado Andrés, lamentando su desgracia, interviniendo el vigilante señor Muñoz que condujo al alboratador á la inspección de vigilancia.

Al subir los escalones del Postigo, metió la mano en uno de los bolsillos, viendo con la alegría que es de suponer que allí estaban incólumes las 50 pesetas.

No obstante, se ha dado cuenta al señor Gobernador civil para que imponga un correctivo al escandaloso y olvidadizo lugareño.

Entre cocheros

Esta mañana produjeron un fuerte escándalo, viniéndose á las manos, frente á la estación, los cocheros Alberto Arévalo y Julio Martín.

Intervino la policía, que ha dado conocimiento del hecho á las autoridades.

Instrucción pública

Credencial

Don Clemente de Dios, maestro de Olombrada, acusa recibo de la credencial nombrándole para la escuela de Pozaldez (Valladolid).

Antecedentes profesionales

Los interesa la Junta provincial de Victoria respecto de la maestra que fué de Ríza, doña Agueda Pereda.

Para el concurso

Solicita tomar parte en el concurso de traslado la maestra del Espinar doña Rosa Otero.

Posesión

Don Faustino Morato Vadillo se ha posesionado interinamente de la escuela de Monterrubio.

Estadística

Remiten la estadística escolar interesada por la Junta provincial, los maestros de Villaverde de Montejo, Gallegos, Melque y Migueláñez.



Todas las misas que se celebran mañana martes, en la capilla de los RR. PP. Franciscanos, hasta las nueve y desde esta hora hasta las once, en la iglesia de San Martín, serán aplicadas por el alma de doña JACINTA GUENA, Viuda de Azuela (q. e. p. d.).

Sus hijos agradecerán la asistencia.

**EL SORTEO DE HOY
El segundo premio
en Segovia**

Como verán nuestros lectores en nuestro alcance telefónico el 30.218, que se ha expendido en la Administración de Loterías número 2, propiedad de don Germán Herranz, ha sido favorecido con el segundo premio del sorteo de esta mañana.

Según noticias que hemos podido adquirir, el afortunado billete ha sido vendido en décimos y á última hora.

Se nos asegura que un décimo le posee el Agente de Negocios don Andrés Cristóbal Peña y otro un camarero del café Montañés, llamado Mariano Tejero.

Los restantes se nos dice que se han vendido á algunos vecinos de El Espinar y de otros pueblos inmediatos á Segovia.

Corresponde al billete premiado la respetable suma de 180 000 pesetas.

Nuestra enhorabuena á los felices poseedores del 30.218 y á don Germán Herranz, dueño de la administración expendedoras.

DE HACIENDA

Mandamientos de pago

El señor Delegado de Hacienda de la provincia ha dispuesto que mañana se hagan efectivos los siguientes mandamientos de pago:

Don A. López, 2.228'74; don J. Salelles, 291'03; don V. Carrasco, 939'19; don E. Alonso, 1.332'91; V. Lucas, 819'16; don I. Moñino, 2.046'54; don G. Conde, 250'84; don R. Arango, 56.360'50; don S. Sánchez, 3.622'09; don C. Sampedro, 164'66; don E. Martín, 111'56; don M. Solés, 39'52; don T. Grajera, 3.875'00; don C. Martín, 404'53; don T. Monje, 4.681'64; don P. de Pablos, 146'67.

Señor Director: de Telégrafos, 438'11; señor Administrador de Correos, 123'50; don F. Martín, 204'80; don A. Jimeno, 4.904'91; don R. Palomares, 1.766'59; don F. Bueno, 510'83; don G. Ortega, 357'29; don E. Sanz, 24.825'80; don A. Ayuso, 5.040'80; don M. Marcos, 2.936'11; don I. Fernández, 252'05; don E. González, 6.469'37; D. Juan A. Roura, 11.958'07; señor Depositario pagador, 16.696'50; don M. López, 1.215'84; don C. López, 754'16 y don R. Cobián y don Anselmo Entero, 1.066'78.

Exámenes en el Instituto

Fisiología é Higiene

Don José Alvaro Boné é Ichasso, aprobado.

Caligrafía

Don Ricardo Bayo y Láinez, notable y don Julio Vinuesa, aprobado.

Segundo ejercicio del grado

Don Manuel Inés, D.ª María Rojero, don Valentín Arranz, don Mario Guillen, don Atilano Cerezo, don José de Frutos y don Luis Casain, aprobados.

SUETOS

Petición justa

En la sesión que el sábado último celebró el Consejo provincial de Fomento, fué aprobada por unanimidad una moción de uno de los vocales, encaminada á solicitar del Consejo Superior, se conceda una recompensa al Comisario Regio señor Carsi, por la labor perseverante é inteligente que viene realizando en defensa de los intereses locales y provinciales y como merecido galardón á los brillantes informes que ha formulado respecto de varios asuntos sometidos al estudio de dicho Consejo.

Consideramos muy plausible ese acuerdo y muy merecedor al señor Carsi de que su gestión sea premiada y seguramente el Consejo Superior de Fomento y el Gobierno no desatenderán esa justa y razonada indicación del Consejo provincial de Segovia.

Al cielo

Ha subido al cielo á los cuatro años de edad, un precioso niño del empleado de este Ayuntamiento don Clemente Pérez.

A los padres y familia del niño fallecido, les enviamos nuestro pésame.

Nombramiento

Ha sido nombrado por unanimidad médico titular del importante pueblo de Navas de San Antonio, nuestro ilustrado y querido amigo don Bernardo Betegón, que en la actualidad desempeña las titulares de Etereros y Cobos de Segovia.

Damos la enhorabuena al joven médico y al pueblo de Navas de San Antonio, cuyas autoridades han sabido apreciar las condiciones de nuestro paisano, elegido entre ocho concursantes.

Un accidente

Don José Maiz Maello, que viajaba en el tren correo ascendente, al pasar el convoy por el kilómetro 53, se asomó á la ventanilla y sacó tanto el cuerpo fuera, que perdiendo el equilibrio cayó á la vía, causando varias lesiones de pronóstico reservado. Fué auxiliado al llegar el tren á Madrid.

El servicio de Telégrafos

Se ha dispuesto por el ministerio de la Guerra que los oficiales de Telégrafos y aspirantes con aptitud reconocida que se hallen prestando servicio en filas, puedan prestar servicio en las estaciones civiles en aquellas capitales donde se encuentren guardados cuerpos en que sirven.

Fiesta religiosa

Por reciente disposición romana, se ha dispuesto que en lo sucesivo, y á contar del próximo año de 1913, la festividad del Dulce Nombre de María se celebre el día 12 de Septiembre.

Sesión

Esta tarde, á las seis, celebrará sesión ordinaria, en el despacho del señor Gobernador civil, la Junta provincial de Instrucción pública.

EL FERINOL cura la tos ferina, bronquitis y toses rebeldes de los carros agudos y crónicos.

A incorporarse

Gran número de soldados de esta provincia, que disfrutaban licencia ilimitada, han marchado á incorporarse á sus respectivos regimientos, con motivo de la huelga de ferroviarios.

Una boda

Como anunciamos, el sábado se unieron con los lazos matrimoniales, en la iglesia de Santa Eulalia, el joven industrial don Francisco García y la simpática joven Juana Municio, hija del conocido maestro carpintero don Miguel Municio.

Bendijo la unión el virtuoso sacerdote de Méjico, don Ceferino Crespo, hermano del conocido industrial don Santiago Crespo. Fueron padrinos los hermanos del novio don Luis García y su esposa doña Trinidad Rodera.

En la planta baja del café de la Unión se sirvió á los numerosos invitados, después de la ceremonia religiosa, un delicado refresco, y luego se trasladó la comitiva al salón del Paraiso, donde la gente joven rindió culto á Terpsicore hasta las nueve y media que se sirvió espléndida cena.

Reiteramos á la feliz pareja nuestra sincera enhorabuena, deseándoles interminable luna de miel.

Apertura de curso

Con la solemnidad acostumbrada, se verificará mañana á las doce, la apertura del curso académico de 1912-1913, en el Instituto general y técnico.

Niña embriagada

Esta mañana ha sido llevada á la Casa de Socorro por sus padres, pobres transeúntes, y un agente de vigilancia, la niña de diez años Juana Iglesias, que se hallaba en completo estado de embriaguez.

Después de asistida pasó á la inspección de Vigilancia.

Cuando hayais probado todos los medicamentos contra la TOS FERINA, BRONQUITIS y toses rebeldes de los catarragos agudos y crónicos sin obtener alivio, acudid al FERINOL—De venta en todas las Farmacias y Droguerías.

Bailes

Anoche se celebró un animado baile en el «Salón Moderno», organizado por los jóvenes de la parroquia de San Miguel.

—También se inauguró ayer el nuevo baile instalado en la bajada del Salón, que se vió muy concurrido.

Caballería extraviada

Al vecino de Segovia Gabriel García Martín, de oficio lechero, se le ha extraviado una yegua en el sitio «El Jardínillo», termino municipal de San Ildefonso.

—Las mejores aguas alcalinas son: **Vichy-Hópital** (estómago), **Vichy-Célestines** (riñones), **Vichy-Gandegrille** (hígado.)

Exámenes aprobados

Ha aprobado con brillantes notas, en el Conservatorio de Madrid, los años primero, segundo, tercero y cuarto de violín, el estudioso joven José Nadales, hijo de nuestro amigo el oficial de Secretaría del Gobierno civil, don Rafael.

Sea enhorabuena,

Casa de socorro

Ayer fué asistida Rosario López de 53 años, que vive en calle de Barranco, número 4, de una aguja que se había clavado en la mano derecha.

Juzgado municipal Registro civil

Hoy se han inscripto las partidas de defunción de Matilde Berzal, de 18 meses y de Ciriaco Berzal y Berzal, de 29 años. Nacimientos, ninguno.

ALCANCE DE MADRID

(POR TELEFONO)

4:30 tarde.

La lotería

En el sorteo de la lotería nacional, verificado hoy, han correspondido los tres primeros premios á los números y poblaciones que á continuación se expresan, habiendo sido favorecida Segovia con el segundo premio:

Primero, 22 463, Santander y Barcelona.

Segundo, 30.218, Segovia.

Tercero, 51, Madrid.

Las conferencias del presidente

Esta mañana estuvo el señor Canalejas despachando con el Rey é informándole de la marcha de la huelga de ferroviarios.

Después marchó el señor Canalejas al Ministerio de la Gobernación, ente-

rándose detenidamente de todas las noticias últimamente recibidas.

Desde el ministerio conferenció por teléfono con el señor Montero Ríos y luego con los ministros.

Dijo el señor Canalejas que todas estas conferencias iban encaminadas á orientarse sobre las cuestiones de actualidad.

Consejo de ministros

Mañana, después de los funerales que han de celebrarse por el alma de la Infanta doña María Teresa, se celebrará Consejo de ministros.

La huelga de ferroviarios

Con relación á la huelga de los obreros ferroviarios, ha dicho el señor Canalejas que irán parando según vayan cumpliéndose los ocho días de la notificación á los gobernadores.

Se lamentó el Presidente de que al discutirse la ley de huelgas no se fijara el Parlamento en algunos detalles que ahora envuelven serias dificultades para el Gobierno.

Moret á Cádiz

El señor Moret ha teleografiado al presidente del Consejo de Ministros diciéndole que irá á Cádiz y que tomará parte en la velada que ha de celebrarse

El señor Canalejas ha contestado agradeciendo al señor Moret su intervención en aquel solemne acto.

A Valladolid

Esta noche sale para Valladolid el Ministro de Instrucción pública, con objeto de pronunciar en aquella Universidad el discurso inaugural del curso académico.

Triunfo de un periodista

En la elección parcial de los Diputados á Cortes por Tenerife, verificada ayer, ha obtenido el triunfo, el redactor de «El Liberal», señor Rodríguez Lázaro.

CORRESPONSAL

EL TERMINILLO

Ha dado principio la venta de uva blanca y moscatel, al precio de dos pesetas los once y medio kilos.

Para mayor comodidad del público, se expende vino superior á tres pesetas los dieciséis litros en la casa destinada á la venta de uva.

Venta de uva

Desde el día 30 del corriente, se vende uva en la Fábrica de Loza, á dos pesetas cincuenta céntimos los 11 kilos y medio, libre de puertas para el comprador.

Amadeo cria

Se ofrece para criar en su propia casa.

Es casada, 28 años de edad, y leche fresca.

Informará, Román Vaquerizo, en Fuentesrebollo.

CLASE GENERAL DE FRANCÉS

POR

DON JOSÉ R. FERNÁNDEZ

Profesor de dicho idioma particular y en la Academia Hispano-Militar dirigida por D. Emilio de Lacuadra.

Permanente de ocho de la mañana á once de la noche

A partir del día 1.º de Octubre del presente año, dicho señor seguirá explicando el idioma francés á la viva voz y gramaticalmente, con ejercicios diarios de escritura al dictado sobre la correspondencia familiar y comercial, lectura y traducción. Las clases serán diarias y su duración de dos horas, no admitiendo más que ocho alumnos á cada clase. El precio mensual es el de 7 pesetas con 50 céntimos. Por tres meses, 20 pesetas y por seis meses, 35 pesetas (pago adelantado).

La persona que se digne honrarle con su confianza, puede dirigirse en el transcurso del día hasta las ocho de la noche, Calle de Muerte y Vida, número 26, 3.º

NOTA. El hecho de haber salido aprobados en dicha asignatura, absolutamente todos los alumnos que habiendo dado clase con dicho señor se han presentado á exámenes en diferentes Cantos, es una garantía del celo é interés con que trabaja el referido profesor.

30 SEPTIEMBRE 1912.

Director: JOSE RODAO

De lunes á lunes

Una truchada

Acabo de llegar de mi agradabilísima excursión por esos mundos de Dios y cuando me disponía á darles cuenta de mis impresiones y á reseñar la fiesta campestre á que fui galantemente invitado por el ilustre doctor Pozas, el martes último, me encuentro con que el saladísimo Estraña la describe en «El Cantábrico», con la gracia que acostumbra.

Echo, pues, mano de la tijera, para regocijo de los lectores de EL ADELANTADO, y mientras Estraña habla, me retiro á descansar, con el permiso de ustedes.

Y ahora... oído al parche: «Lugar del banquete. Más allá de Mirones, kilómetro y medio ó dos kilómetros más acá de Miera, á la orilla del manso río, sirviendo de mesa el santo y verde suelo, cubierto con blanquísimo mantel y completa vajilla para treinta comensales.

Desde Liérganes á Mirones, exclamaciones de asombro de Pepe Rodao y Pedro de Répide, nuevos en la excursión, al desarrollarse ante su vista aquel grandioso panorama de montañas y de peñas abruptas, cuyos picachos se elevan á gran altura, presentando un espectáculo imponente, no tanto como el de los Picos de Europa, pero lo bastante para dar una idea aproximada de la grandiosidad de éstos.

Como Pepe Rodao es tan aficionado á los postres de cocina, que tan admirablemente confecciona doña Estanisláa, la excelente esposa de don Fermín (a) Romanones, decía á cada paso:

—Miren ustedes; aquella peña parece un lin.

—¿Verdad que tiene la forma de un canutillo?

—Répide, fíjese usted en aquel prado amarillento. ¡Me está dando la impresión de un gran plato de natillas!

Al brillante cronista de El Liberal, en cambio, se le semejaban las peñas, los picachos y los desfiladeros, según sus diferentes aspectos, castillos roqueros, guerreros mosales de la Edad Media, fantásticos torrones y sombríos monasterios.

Llegamos á Mirones. Don Aurelio Pozas, nos había hecho la historia de una torre construída allá en una altura inaccesible, por un señor indiano, sin otro fin que el de colocar en ella un reloj que había tenido el capricho de comprar en París, y no sabía qué hacer con él.

Algo ganan los vecinos de Mirones con el reloj del indiano allá en lo más alto de la sierra y detrás de los picachos que lo ocultan.

Porque sin más que tomarse el trabajo de los pies de subir los dos kilómetros, se enteran de la hora que es!

Todos mis compañeros de expedición quisieron saber la hora que era y allá treparon unos á pie y otros en vehículo.

Yo no quise subir—porque adiviné que después me iban á dar la enhorabuena,—y don Aurelio tampoco subió por acompañarme; para no dejarme solo.

Ellos vieron la torre, pero yo me senté frente á una casa que me hizo presentir, por un tiesto de geráneos que adornaba un ventanuco, que allí dentro había algo digno de admiración.

Y, en efecto, entré en un establecimiento instalado en la planta baja á comprar cigarrillos y me los despachó una arrogantisíma morena, cuya presencia me dejó sin respiración y tartamudeando. ¡Rediez, que ojos, y qué pelo, y qué caderamen y qué cutis!

Me volví á sentar en un poyo de la casa de enfrente y allí estuve ensimismado contemplando á Argentina, que es como se llama, para que hasta su nombre sea bonito.

Hasta que ella misma salió á la puerta del establecimiento y me preguntó:

—¿Es usted de Mirones?

—No señora.

—¿Por qué?

—¡Porque vaya si es usted mirón!

Tuve en la misma punta de la lengua mejor contestación á su pregunta, mas temeroso del tartamudeo, la retuve en la punta!

*** Bajaron de su ascensión á la torre los excursionistas y continuamos todos nuestro viaje hasta el sitio de la catástrofe fluvial.

Porque no hay duda que para las truchas fué aquello una catástrofe.

Ya estaban allí, friéndolas en cocinas improvisadas al aire libre Sofía Avellano, Sofía Otero y Vicenta Lavín.

Estando las tres vestidas con sus ropas de costumbre, no me es dable comparárlas con las Tres Gracias de Rubens; pero son las dos Sofías

y la Vicenta, en resumen, chicas de las que los clásicos solemos llamar de *buten*.

A una simpatísimas Aurora, que estaba presente en el pensamiento y en la gratitud de todos, se debió la preparación de aquel solemne festín, y á las tres presuntas Gracias susodichas el condimento y el servicio de los manjares.

Contribuyeron al soculentísimo menú truchas exquisitas acabadas de pescar, arroz con tropezones, pollos asados como se asan caseramente, riquísimo lomo adobado, pasteles, peras, uvas, fresa sabrosísima (estas tres frutas procedentes de la huerta del anfitrión), vinos superiores, Jerez, coñac, champagne, café, cigarros habanos y mondadienes. Yo me traje el mío á casa, para escarbarme aquí la dentadura, porque no la llevé al banquete.

Con las muchachas, los cocheros, los pescadores, etc., etc., más de treinta comensales.

Rodao hizo las delicias de todos con sus ocurrencias graciosísimas.

Vázquez sacó mis de treinta fotografías de grupos y paisajes. No se cansaba de apuntarnos con la máquina.

Répide doblaba la ración de cada plato y hubo quien le dijo:

—Diga usted, amigo: ¿se llama usted Répide ó Répide?

Abd el-Aziz, que es un barbián, aunque no gasta barba, cantó granadinas, malagueñas, motetes, seguidillas y cuplés muy graciosos, letra y música del propio cosechero.

El aviador se dedicó á la pesca de merluzas y cogió una monumental, que se volvió al agua arrastrándole á él. Hubo que acudir á sacarle, porque cayó de espaldas y no se podía incorporar.

Y uno de la reunión, que chistes á veces fragua, disparó esta exclamación: —¡El colmo de la aviación!

¡Aterrizar en el agua!

Acababa yo de decir, viéndole vagar por la orilla del río:

—Ese hombre se va á suicidar, quizá por amores contrariados.

Y apenas lo dije, ¡cataplum! hombre al agua!

En honor del ilustre doctor Pozas, *mantenedr* en la agradable fiesta, se pronunciaron brindis entusiásticos en griego y en latín y en otras lenguas, haciendo votos todos los presentes para que el año 13, en igual fecha, se repita tan grande cuchipanda sin que haya bajas en la concurrencia.

Todos cuantos en Liérganes buscamos curación de catarros y jaquecas, convínimos en que no hay inhalaciones como un buen atracón de truchas frescas! El regreso fué tan accidentado como divertido; ¡pero adónde vamos á parar si lo cuento todo?

Faltaba lo mejor y lo mejor estaba esperándonos á la puerta de la casa del doctor Pozas.

Era un grupo que nos acompañó hasta la estación á la que veníamos á Santander; ¡pero qué grupo!

La joven Casil la Brocas, tan bella como simpática; Adela y Concha, sobrinas del doctor Pozas, muy guapas, poseyendo la primera unos ojos de gitana que van despidiendo rayos de mucha tensión voltáica, y la hija de don Aurelio, Aurora Pozas, que exhala el gratísimo perfume de la rosa de su alma.

Pido á Dios que si volvemos á nacer en otra etapa, ¡cualquiera de esas criaturas sea mi contemporánea!

José ESTRANA.

Los grandes poemas

(Estudio sobre «El Paraíso Perdido»)

IX

Empieza Milton su poema con la siguiente proposición (que define su objeto) tan concisa como bien planteada:

«Of Man's first disobedience, and the fruit of that forbidden tree, whose mortal taste Brought death into the world...»

En la invocación á la Verdad divina pidiéndole su auxilio para que pueda cantar cosas tan sublimes que ningún otro mortal pudo hacerlo, dice

«.....I thence Invoke thy aid to my adventurous song, That with no middle flight intends to soar Above the Aonian mount (1) whither it pursues Things unattempted yet in prose or rhyme.»

Effectivamente el gran épico inglés ha sido el primero y único poeta que se ha atrevido á tanto. Después de él, leyendo el medio de que Satanas se valió para vengarse de Dios, lo expresa feliz y claramente diciendo que el rebelde quiso vengarse en el linaje humano de todo aquello que no pudo hacer contra el mismo Eterno llegando la soberbia de aquel hasta tal punto que pretendió

(1) Aonian mount, ó el monte Aonia en Babilonia donde se supone residen las Muses, tiene aquí la significación de lo que no llegó ningún poeta.

LA DICHA HUMILDE

Soy un humilde soñador errante, enamorado de las cosas bellas: de las noches románticas y tibias, de las mañanas claras y serenas, de los mustios jardines olvidados, de las fuentes parieras, de los claros arroyos, de las floridas vegas, del sol que muere, de la luna blanca, de mi fe, de mi musa y de mi tierra. Para todo lo hermoso de la vida hay en mí una canción, y en ella condenso los anhelos de mi espíritu, que en baño de ilusiones se refresca. pensando en una dicha sosegada, de paz y de amor llena, mientras soporto, como peso inútil, mi vida de bohemia, sin una voz amante que me diga sus gozos y sus penas, sin una mano cariñosa y blanda que me prodigue sus caricias tiernas, sin una voz dulce que en la mía la miel sabrosa de sus besos vierta. Mas yo seré feliz. El amor noble, el de las almas buenas, llegó á mi corazón, le he fecundado, y han reanado en él las flores muertas. ¡Y cómo tiembla de emoción mi alma cuando pienso en la dicha que me espera con la mujer hermosa de mis sueños, reina en mi casa y en mi pecho real ¡Es tan grato soñar!... ¡Cuesta tan poco!... ¡Alma, á soñar despierta!

He formado mi hogar. Es como nido que reanima y calienta, donde los corazones fatigados hallan remanso de blanduras quietas; es puerto en las borrascas de la vida,

alivio en los tumultos de la vida, reposo en los espíritus y paz en las conciencias. Y mi vida resbala suave, alegre y serena, como arroyuelo manso que lleva flores en sus aguas frescas. Al volver del trabajo me sale á recibir mi compañera; con su risa sonora mi llegada celebra, y busca mis mejillas con su boca y entre sus brazos con amor me estrecha. Cielo azul á través de una ventana, clara y oliendo á limpia la vivienda, sabrosa la comida, lecho en que descansar de la faena, un pajarillo en jaula primorosa y un búcaro de flores en la mesa. Y en tanto que yo leo y el libro se comenta, ella trabaja y salen de sus manos —habiles manos de mujer casera— unas ropas muy blancas, muy lindas, tan pequñitas como los trajecitos de los niños hacen á sus muñecas...

Así mi pensamiento en humildes idilios se recrea, mientras me abruma como cruz de bronce, la carga de mi vida de bohemia. ¡Señor, haz que mis sueños en bellas realidades se conviertan; dame á gozar la paz de la familia, la dicha del hogar, placida y lenta, y sabré entonces ensalzar la vida, y el ritmo justiciero de mi poema al vaivén de una cuna y al arrullo de una pausada melodía vieja!

Miguel DE SAN R. MÁN

compartir el poder del Todopoderoso «to set himself in glory».

A este propósito dice la Escritura: «Qui dicebas in corde tuo: In caelum conscendam super astra Dei exaltabo solum meum. 1) Ascendam super altitudinem nubium, similitero Altissimo. 2.»

Esto es, á la mayor altura de majestad y de gloria hasta pretender que se me tributen aquellos honores y cultos que solamente se deben á Dios. Al seguir Milton describiendo la caída de los pecados, como cuando más adelante relata las penas de estos, hace referencia al fuego y al mismo tiempo el frío por cuyas angustias pasan.

«From beds of raging fire to starve in ice Their soft ethereal warmth and there to pine Immoveable infixed, and frozen round, Periods of time; thence hurried back to fire.»

Agunos han encontrado en esto una contradicción resaltable; sin embargo su exactitud está aceptada (con referencia al lugar de los condenados) en las mismas fuentes en que el poeta bebió.

Ad nimium calorem transeat abaque nivium (3).

Pasa, después, Milton á definir el Oco, sumido en el Caos, y describe con bastante fortuna aquel asilo de visiones horribles cerrado para siempre al reposo y á la paz. Al hablar Satanas á Belebú, á quien distingue en el Averno, dice (después de emplear el poeta dieciocho versos sin haber ni una sola vez del Todopoderoso) lo siguiente:

«He with his thunder, and till then who knew The force of those dire arms...»

Y ahora cabe preguntar de los horrendos brazos de quién? Porque si cierto es que, de estos versos, se desprende la idea de Dios, no lo es menos también que debió estar antes expresada.

Aludiendo, más adelante, á la soberbia de Satanas, exclama:

«Nor what the potent victor in his rage can else inflict, do I tremble or change.»

En esta blasfemia no se puede pintar más acabadamente en dos renglones el orgullo satánico. Otas muchas impropiedades encuéntranse en el discurso del poema procedentes de los labios de las legiones rebeldes; las espaldas que obligadas por el desarrollo del asunto, constituyen un pie forzado de la obra no tan solo por ser indispensables á los personajes que las profieren sino porque en ellas han de pintarse los sentimientos con los rasgos adecuados al actor.

La suerte de los infelices incapaces de gozar el bien, el destino á que están sujetos y la absoluta ausencia de esperanza, siempre perenne en todo desconsuelo para los mortales, pero sin expresión alguna para los pecados, no puede estar ni mejor delineado ni con más precisa concisión.

Al llegar los dos jefes rebeldes á las riberas del lago de fuego dirige Satanas una despedida á los cielos y un saludo á la región infernal que forman un hermoso contraste del que se aprovecha Milton para lucir la fuerza de su ingenio y la grandeza de su inspiración.

La despedida es á la vez que tierna y patética, airada y soberbia y en ella al mezclar Satanas el Adios á las regiones celestes (con cierta tribulación causada por el remordimiento) al saludo que envía al infierno (con ese placer propio del que había de ser su rey) vemos que en los conceptos expresados se amalgaman las afecciones puras de una procedencia divina, aunque solo destellan como una débil reminiscencia del pasado, con las perversas ideas y los infames propósitos que animan el alma del apóstata.

En la figura de este ha puesto el poeta mucha parte de su principal cuidado especialmente referidos á los sentimientos de aquel importante personaje. Por eso se observa que las manifestaciones de Satán tienen generalmente un sello de mérito poético que se hace superior á todo encomio.

Marcha Satanas á la orilla del lago para despertar á sus legiones, adormecidas por el letargo que experimentan; y al describir el poeta el escudo que el caudillo infernal lleva al brazo, dice

«.....his ponderous shield Ethereal temper, massy, large, and round, Behind him cast; the broad circumference Hung on his shoulders like the moon, whose orb Through optic glass (4) the Tuscan artist views At evening from the top of Páesol Or in Valdarno (5) to descry new lands Rivers, or mountains in her spotty globe.»

La comparación es indudable que forma el

(1) Vers. 13, cap. XIV.—Isaías.

(2) Vers. 14, cap. XIV.—Isaías.

(3) Job.

(4) Aludese á Galileo observando á los astros por medio del telescopio.

(5) El valle toscano del Arno.

adorno del poema siendo el atavío que cubre los rellenos de la obra, pero hay que proceder con tino y sobre todo precisa que predomine la oportunidad, el acierto y la belleza, eligiéndose las mejores gales, ó sea los pensamientos más delicados para que resulte un todo agradable y bello: de no ser así se incurre en pesadéz que obliga al lector á saltar el pasaje en busca de algo que más le satisfaga ya sea por la forma de la expresión, ya por el fondo filosófico que los versos contengan.

La estancia anteriormente copiada pudo terminarse en su cuarto verso, con alguna ligera variante, en la seguridad de que todos los lectores hubieran comprendido fuera él; sin esfuerzo alguno, que el escudo de Satanas era tan brillante como la luna, sin que nada reclamase la adición hecha respecto á la curiosa mirada del sabio toscano que observaba aquel planeta con telescopio desde la cima de Fesolá.

Esto es, verdaderamente, inoportuno, saltando á la vista del más mi pe que al ánimo de nadie se lleva un convencimiento más íntimo acerca de la semejanza entre el brillo de la luna y el que refleja el escudo del monarca del infierno, porque se advierte, sin venir á cuento, que Galileo observó en aquel cuerpo celeste montañas y rios.

Huérfa, por consiguiente, esa alusión á la astronomía, tanto más cuanto que nada contiene que recree el espíritu, única circunstancia que podría justificarse.

Y hacemos aquí punto en esta cuestión para continuar en otro artículo el examen del libro primero.

Guillermo LUIS DE CONDE.

TRIPTICO

Vida de misterios

ORGANISMOS DE HOJAS

Paradas en el suelo sois notas desunidas, pero al venir silbando los rios vendavalos, tornan vuestras aristas crujiendo e pirales, fantasmas rotativos que esconden raras vidas,

Vuestros embudos broncos de bocas retorcidas describen una danza de giros espectrales y azotan con sus látigos las iras otíficas vuestro veloz desfile de formas impolidas.

Hilando y más hilando vuestra hojarasca seceva andando y más andando como alocada ruca que al descubrir sus círculos de un ser la vida adiere.

Y mientras dura el giro de la visión briosa, es organismo errante con alma misteriosa que nace, crece, ondula, camina, canta y muere.

Salvador RUEDA.

Rima de laureles

La palpitante pluma en el sombrero, la señal espada á la cintura, en los ojos un rayo de bravura y en el semblante un gesto aventurero; cortés con los hidalgos, y altanero, rindió galante culto á la hermosura y, en burlado de amor, en noche oscura ante mil rejas desnudó su acero.

Es el genio indomable de la raza que, la espada sangrienta hasta la taza, imprimiendo la marca del espanto, los mundos anchurosos recorría aprisionando Reyes en Pavía y sepultando imperios en Lepanto.

Fernando HUMADA.

VENCIDO

Ya te entregó mis armas y mi cota, ya las espuelas y el arnés me arranco. Me vendiste por fin. Sincero y franco, confieso noblemente la derrota. Como el amor mis ánimos embota, fui en la táctica ciego, en la lid manco, tú, en cambio, viste impávida en el blanco, y de mi corazón la sangre brota.

Al rendirte mis armas, solo quiero que no trates al pobre prisionero con violencia ni rigor tirano. Mira que llego á tí débil y herido, y con ardientes lágrimas te pido que me cures piadosa con tu mano.

Rafael ALONSO CORTÉS.

¡Vida y muerte!

Languidecía el Sol en el ocaso. La tarde comenzaba á declinar, y una brisa, suave al principio, recia después, mecía las ramas de los árboles.

Rompían la soledad del paseo dos únicas parejas.

Una estaba formada por moza y mozo, robustos, apuestos, ágiles, llenos de vida. Mirándose en contemplación estática, musitando palabras de ensueño, dejando correr por los campos de la esperanza las imaginaciones jóvenes, ocupaban un banco en unas glorietas rodeadas de corpulentos eucaliptos.

La otra pareja constituía una vieja, en cuyo rostro se dibujaba una muerte cercana, y una joven, en cuya faz dejaba huellas el mal de su éfiteo y corcomido organismo. Sentáronse también estas mujeres en otro banco de la glorietta, y como madre é hija conversaban quedo, muy quedo, como en una angustia terrible y espantosa.

La moza y el mozo hacían cábalas para el porvenir.

—¿Será pronto?—preguntaba ella con insinuante deseo.

—Muy pronto—hermosa—contestaba él, plétórico de entusiasmo.

—¿Viste á tu padre?

—Sí. Accede á lo que le propuse. Nos ayudará cuanto pueda, y contando con ese apoyo podemos casarnos enseguida. Me encargará del despacho de la tienda, y entonces...

—¡Qué bien! ¡Qué bien!—interrumpió la muchacha sin poderse contener en un arrebatado de alegría y regocijo.

—Mira, nena, es cosa de pocos días. Tal vez antes de que caigan esas hojas tan hermosas de los árboles que nos rodean hayamos realizado nuestros ensueños y vuestras esperanzas.

La joven demacrada de la otra pareja tosía en un acceso fastidioso y persistente. La madre contemplábalas, y cuando descansó un tanto se atrevió á insinuar:

—Vamos, hija. Parece que va anocheciendo.

—Déjame, madre—contestó—. Aquí respiro algo mejor que en casa.

—Pero se siente ya algo de frío.

—No importa. Me gusta estar entre estos árboles, y mira... aquella pareja me distrae mucho...

Y al decir estas palabras su voz se apagaba, como si el aliento no pudiese salir de aquel pecho abatido y aplastado.

La pobre vieja, que percibía algo de la conversación cercana, oyó claramente: Tal vez antes de que caigan esas hojas tan hermosas de los árboles...

Y al mirar á su hija, enferma, suspiró con dolor y dejó escaparse de sus ojos dos lágrimas... musitando: Antes de que caigan esas hojas tan hermosas de los árboles...

Enrique LA GASCA.

Postres variados

En Boston se está construyendo una casa de cincuenta pisos.

Los inquilinos de las buhardillas, en caso de incendio, serán los que se salven con mayor facilidad.

En vez de bajar, se pasarán á otro planeta.

Se ha descubierto que los patronos de industrias textiles norteamericanas, durante una reciente huelga, quemaron varias de sus fábricas para desacreditar á los huelguistas, haciendo que se atribuyera á éstos el incendio.

Muy práctico.

Así la autoridad perseguiría á los huelguistas y se conseguiría que la huelga se concluyera. Y una vez concluida la huelga, los patronos se encontrarían... con que no tenían fábricas, porque las habían quemado; las habían quemado con objeto de que los obreros volvieran al trabajo: de que los obreros volvieran al trabajo en unas fábricas que no existían ya.

¿Usted lo entiende?

Pues yo tampoco.

Traslado el asunto al que asó la manteca, porque me parece que corresponde á su jurisdicción.

Se ha verificado en Madrid el concurso de feos que figuraba entre los festejos populares del barrio de Atocha.

El primer premio, consistente en 50 pesetas y un espejo, ha sido adjudicado á un tal Andrés Castelví, que debe de ser una fototipia.

El segundo, importante 25 del ala, ha sido repartido entre otras dos precosidades que responden á los nombres de Eduardo Cuesta y Manuel Amador.

Ha hecho bien el jurado repartiendo el premio entre esos dos sujetos.

Lo ha hecho así, sin duda, para no dar á ninguno de los dos un feo, que pudiera ser un tercero en discordia.

AMADIS.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Imprenta

Farjetas, circulares, prospectos, esquelas, recordatorios, carteles, etc., con prontitud, economía y esmero.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Publicidad

La más eficaz y ventajosa para el Comercio y la Industria, por la importante circulación de este periódico.

HIPOFOSFITOS SALUD

Hipofosfitos Salud, de los señores Climent y Compañía, Tortosa.-De venta en todas las Farmacias

cura con éxito seguro la anemia, clorosis, debilidad nativa y nerviosa. Es un remedio heroico contra los dolores producidos por menstruaciones difíciles y tardías. Favorece el desarrollo de los niños haciéndoles crecer robustos y aumenta notablemente el apetito. Para adquirir el legítimo y único aprobado por la Real Academia de Medicina, debe pedirse

Montes, Fotógrafo. Infanta Isabel, 15

Ver la EXPOSICION de retratos en el portal de la casa.

¡¡ TOMÉ USTED !!
la verdadera
Lampara
ECONOMIZADORA
é IRROMPIBLE de
alambre estirado
EGMAR

De venta en todas las Centrales de electricidad
A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.) Madrid

NUEVO ESTANTE A PEDAL
CON
FRICCIONES de BOLAS de ACERO
LA MEJORA MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESBARARSE.

NO CABEN
YA EN LAS
MÁQUINAS
PARA COSER
SINGER
MÁS
PERFECCIONES
NI
MECANISMO
MÁS
EXCELENTE

Establecimiento en Segovia:
19, ISABEL LA CATÓLICA 17.

Sociedad Anónima Cros
Barcelona, Princesa, 21
FÁBRICA DE PRODUCTOS QUÍMICOS PARA LA AGRICULTURA É INDUSTRIA
Primeras materias para abonos
Superfosfatos, nitratos, sulfato amónico, sales de potasa, escorias, sulfatos de hierro y cobre, ácidos y sales para la industria, etc., etc.

AGENTES Y DEPÓSITOS
EN LOS PRINCIPALES CENTROS AGRÍCOLAS DE ESPAÑA
Pidanse precios y noticias mercantiles

DELEGADO EN MADRID:
DON MARIANO MATHESANZ
BARQUILLO, 26
Teléfono 975

SERVICIOS GRATUITOS
Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de las tierras; suscripción á la revista «Los Abonos Químicos», y envío de varios folletos agrícolas.
Dirigirse á **DON JUAN GAVILAN**
Director de las oficinas técnicas que esta sociedad tiene establecidas en Madrid.
Barquillo, 26

Balneario de Liérganes

Los catarros crónicos de la nariz, bronquios y pulmón; se curan unicamente con estas aguas. Instalación magnífica y única en España.

Camisería fina,
Mercería, Paquetería
y Juguetes

Grandes surtidos en géneros de punto inglés y ruso extra para señoras, caballeros y niños. Gastos de piel y puato.
Camisas, cuellos, puños, corbatas corcés, botanaduras, bastideros, hales resacas, costas, petacas, maletas, pitilleras, menederos, faldones y gorritos de cristianar, paraguas, sombrillas, bastones, abanicos, parapejes, é infinitos de artículos imposible de citar; vende esta casa á precios más baratos que ningunas otra.

Exposición de juguetes dentro del establecimiento.
EL TOLEDANO
Plaza Mayor, 33 y 34

EMPLEO
vacante en su casa en cada pueblo español, para señorita ó caballero con el sueldo de 150 pesetas mensuales. Maravillosas invenciones. Se necesitan 2 viajeros para España. Enviar pedidos, Dirección Sociedad Franco Italiana, Oporto (Portugal.)

Agua y Polvos de la Belleza
Marca J. T.

Productos de tocador que por sus maravillosos resultados se han hecho indispensables y de fama uníversal. La mujer está siempre joven y bella. Quita las arrugas, pecas, granicías y rojecas. Salud y hermosura se consiguen usando ambos específicos, por ser altamente higiénicos. Se venden en Segovia en las perfumerías de
Teodoro Velasco, Plaza Mayor, 3
Francisco M. Marcos, Plaza del Corpus 7,

SOMBRERERIA Y ZAPATERIA
DE
CLAUDIO MORENO
Plaza del Corpus, 10
Grandes surtidos en sombreros y guantes de todas clases y precios.
EFECTOS PARA MILITARES
Completos surtidos en las diferentes clases de uniformes, desde lo más sencillo hasta lo más elegante y sobrio.
Toda á precios muy convenientes

La Unión y El Fénix Español

Compañía de Seguros Reunidos
Capital social:
12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
48 años de existencia
Seguros sobre la vida-Seguros contra incendios
Excmo. Director en Segovia, don Celestino Pasagali
Plaza Mayor, 41, planta baja.